

# Alltid der for å hjelpe deg

Registrer produktet og få støtte på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



GoGEAR

SA4DOT02

SA4DOT04

SA4DOT08



## Brukerhåndbok

**PHILIPS**



# Innholdsfortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Viktig sikkerhetsinformasjon</b>	<b>2</b>
	Generelt vedlikehold	2
	Resirkulering av produktet	3

---

<b>2</b>	<b>Din nye spiller</b>	<b>5</b>
	Innholdet i esken	5
	PC-programvare for spilleren	5
	Filer som er lastet på spilleren	5
	Oversikt	5
	Kontroller	5
	LED-indikator og lydsignaler	6

---

<b>3</b>	<b>Komme i gang</b>	<b>7</b>
	Ladestrøm	7
	Slå spilleren av eller på.	7
	Automatisk standby og avslåing	7

---

<b>4</b>	<b>Spille av musikk</b>	<b>8</b>
	Overføre musikk til spilleren	8
	Spille av musikk	8
	Søke etter en sang	8
	Endre volumnivået	8
	Slå av eller på avspilling i vilkårlig rekkefølge	9

---

<b>5</b>	<b>Oppdatere fastvaren gjennom Philips Device Manager</b>	<b>10</b>
----------	---	-----------

---

<b>6</b>	<b>Feilsøking</b>	<b>12</b>
----------	-------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Teknisk informasjon</b>	<b>13</b>
	PC-krav	13

## Trenger du hjelp?

Gå til

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

der du får tilgang til et helt sett med støttemateriell som brukerhåndboken, de siste programvareoppdateringene og svar på vanlige spørsmål.

# 1 Viktig sikkerhetsinformasjon

- Må oppbevares på et sted der temperaturen alltid er mellom -20 og 45 °C
- Batteriets levetid kan reduseres ved lave temperaturer:

## Reservedeler/tilbehør:

Gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for å bestille reservedeler/tilbehør.

## Hørselsvern



**A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.**



## ! Advarsel

- For å unngå mulig hørselsskade, må du ikke høre med høyt volum i lengre perioder.

**Den maksimale utgangsspenningen til spilleren overstiger ikke 150 mV.**

**Karakteristisk spenning med bredt bånd WBCV:  $\geq 75$  mV**

## Endringer

Endringer som ikke er godkjent av produsenten, kan frata brukeren autorisasjon til å bruke produktet.

## Informasjon om opphavsrett

Alle andre merker og produktnavn er varemerker for sine respektive selskaper eller organisasjoner.

Uautorisert duplisering av opptak som er lastet ned fra Internett eller lyd-CDer, betraktes som overtredelse av lover om opphavsrett og internasjonale avtaler.

## Generelt vedlikehold

Oversettelsen av dette dokumentet er kun ment som referanse.

Hvis det finnes inkonsekvenser mellom den engelske versjonen og den oversatte versjonen, er det den engelske versjonen som gjelder.

### ! Forsiktig

- Slik unngår du skader eller feil på produktet:
- Bruk bare strømforsyningene som er angitt i brukerhåndboken.
- Du må ikke utsette produktet for sterk varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Du må ikke slippe produktet i gulvet eller la objekter falle ned på spilleren.
- Produktet må ikke dyppes ned i vann. Kontakten til hodetelefonene eller batterirommet må ikke utsettes for vann, siden settet kan bli ødelagt hvis vann trenger inn i det.
- Forstyrrelser kan oppstå hvis det er aktive mobilteletelefoner i nærheten.
- Sikkerhetskopier filene. Pass på at du beholder originalfilene som er lastet ned til enheten. Philips er ikke ansvarlig for data som går tapt hvis produktet skades eller blir uleselig.
- Du må bare bruke musikkprogramvaren som følger med, når du behandler musikkfilene (overfører, sletter osv.) for å unngå problemer.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk, benzen eller skuremidler; siden det kan skade produktet.
- Batterier (installert batteripakke eller batterier) skal ikke utsettes for sterk varme fra sol, ild eller lignende.
- Fare for at batteriet eksploderer hvis det settes inn feil. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.

## Om bruks- og oppbevaringstemperaturer

- Må brukes på et sted der temperaturen alltid er mellom 0 og 45 °C

Uautorisert kopiering eller kopiering av kopibeskyttet materiale inkludert dataprogrammer; filer; sendinger og lydopptak, kan betraktes som en overtredelse av opphavsretten, noe som er en straffbar handling. Dette utstyret bør ikke brukes til slike formål. Windows Media- og Windows-logoen er registrerte varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

**Vær ansvarlig! Respekter opphavsrettigheter.**



**Be responsible  
Respect copyrights**

Philips respekterer opphavsrettighetene til andre, og vi ber om at brukerne våre gjør det samme.

Multimedieinnhold på Internett kan være laget og/eller distribuert uten opprinnelig opphavsrettslig godkjenning fra eieren.

Kopiering og distribuering av uautorisert innhold kan bryte lover om opphavsrett i forskjellige land, inkludert ditt.

Overensstemmelse med lover om opphavsrett er og blir ditt ansvar.

Opptak og overføring til den bærbare spilleren av videostreams som er lastet ned til datamaskinen din, er bare til bruk med felles domene eller riktig lisensiert innhold.

Du kan bare bruke slikt innhold til privat, ikke-kommersiell bruk, og du skal respektere eventuelle opphavsrettslige instruksjoner fra eieren av opphavsrettighetene til arbeidet. Slike instruksjoner kan si at ingen andre kopier kan gjøres. Videostreams kan inneholde kopibeskyttelsesteknologi som forhindrer videre kopiering. I slike situasjoner vil ikke opptaksfunksjonen fungere, og du vil få en melding.

### Datalogging

Philips er interessert i å forbedre kvaliteten på produktet og forbedre brukernes erfaringer med Philips. Enheten logger info/data på et permanent minneområde på enheten for å

forstå profilbruken til denne enheten. Disse dataene brukes til å identifisere og registrere feil eller problemer som brukerne erfarer når de bruker enheten. Dataene som lagres, er for eksempel varigheten av avspilling i musikkmodus, varigheten av avspilling i radiomodus, hvor mange ganger lavt batterinivå har oppstått osv. De lagrede dataene avslører ikke innholdet i mediene som brukes på enheten eller kilden til nedlastingene. Dataene som lagres på enheten, hentes og brukes BARE hvis brukeren returnerer enheten til servicesenteret, og BARE for å forenkle oppdagelse av feil og forhindre at det oppstår feil. Dataene som lagres, skal være tilgjengelig for brukeren ved første henvendelse.

---

## Resirkulering av produktet

Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.

Når et produkt er merket med en søppeldunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF:



Produktet skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. Gjør deg kjent med lokale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du deponerer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

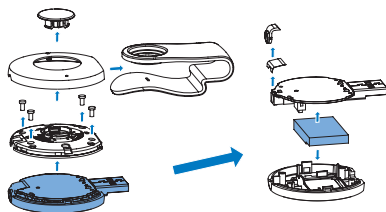
## Advarsel

- Fjerning av det innebygde batteriet kan gjøre garantien ugyldig, og det kan ødelegge produktet.
- Følgende instruksjoner for demontering og avhending er trinn som kun skal følges ved slutten av levetiden til produktet.

Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan deponeres i vanlig husholdningsavfall.



For å sikre at produktet er funksjonelt og sikkert å bruke, bør du ta produktet med til et offisielt innsamlingssted eller vedlikeholdssenter, der en faglært kan fjerne batteriet som vist:



Gjør deg kjent med lokale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du deponerer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

### Samsvarserklæring for EU

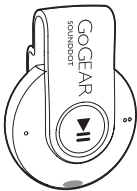
Dette produktet er i samsvar med kravene for radioforstyrrelser i EU.

# 2 Din nye spiller

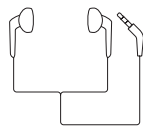
## Innholdet i esken

Kontroller at du har mottatt følgende:

Spiller



Øretelefoner



Hurtigveiledning



Sikkerhets- og garantiark



### Merknad

- Bildene er bare for referanse. Philips forbeholder seg retten til å endre farge/design uten varsel.

## PC-programvare for spilleren

SOUND DOT kan brukes med følgende PC-programvare:

- **Philips Device Manager** (hjelper deg med å få fastvareoppdateringer og gjenopprette spilleren)

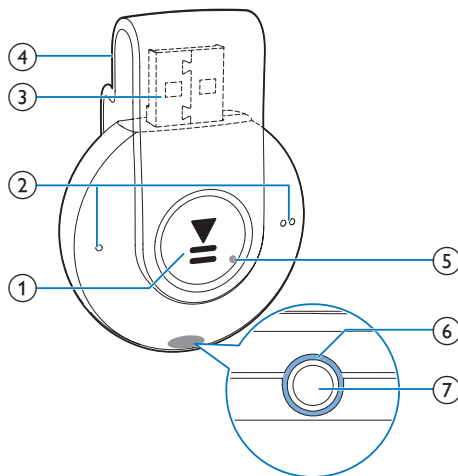
## Filer som er lastet på spilleren

Følgende filer er lastet på SOUND DOT:

- Brukerhåndbok
- Vanlige spørsmål

## Oversikt

### Kontroller



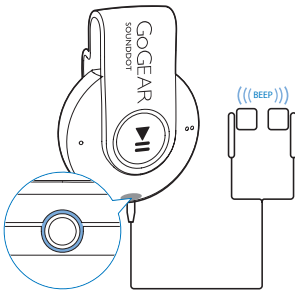
- ① **▶▶**
  - Trykk og hold nede: slå spilleren av eller på
  - Trykk: sette på pause / fortsette avspillingen
  - Trykk to ganger under avspillingen: slå av eller på avspilling i vilkårlig rekkefølge
- ② **● / ● ●**
  - Trykk: redusere eller øke volumet

- Trykk og hold nede: gå til forrige eller neste sang
- ③ **USB-kontakt for strømlading og dataoverføring**
  - ④ **Klemme**
  - ⑤ **RESET**
    - Stikk spissen av en penn inn i hullet når spilleren ikke reagerer på tastetrykk
  - ⑥ **LED-indikator**
  - ⑦  **3,5 mm hodetelefonkontakt**
    - 3,5 mm hodetelefonkontakt

---

## LED-indikator og lydsignaler

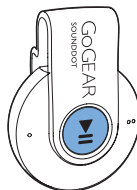
Med LED-indikatoren og/eller lydsignaler vet du statusen til spilleren.





# 3 Komme i gang

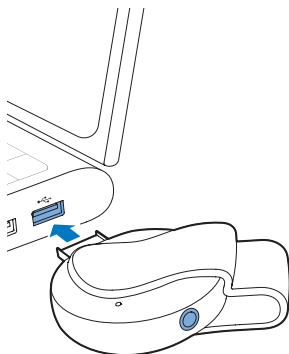
- ↳ **Slå på:** Den grønne indikatoren lyser. Musikkavspillingen starter.
- ↳ **Slå av:** Den røde indikatoren lyser. Det høres én pipelyd.



## Ladestrøm

SOUND DOT har et innebygd batteri som kan lades via USB-kontakten på en datamaskin.

- Drei USB-kontakten for å koble SOUND DOT til en PC.
  - ↳ Under strømladingen forandrer indikatoren farge for å vise batterinivået.
  - ↳ Når batteriet er fullt, lyser den grønne indikatoren.



### Tips

- Når batterinivået er lavere enn 15 %, blinker den røde indikatoren, og du hører to pipelyder.
- Oppladbare batterier har et begrenset antall ladesykluser. Batterilevetiden og antallet ladesykluser varierer i henhold til bruk og innstillinger.

## Automatisk standby og avslåing

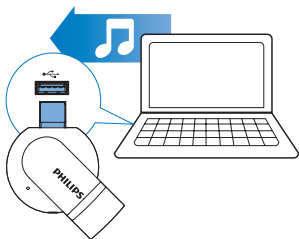
Spillere har en automatisk standby- og avslåingsfunksjon som sparer batteristrøm. Etter fem minutter uten aktivitet (ingen avspilling, ingen knapper blir trykket på) blir spilleren slått av.

## Slå spilleren av eller på.

- Trykk på og hold nede ►|| til den grønne eller røde indikatoren lyser.

## 4 Spille av musikk

### Overføre musikk til spilleren



Du kan overføre musikk fra mediebiblioteket på PCen til **SOUND DOT** på følgende måter:

- Dra og slipp musikkfiler i Windows Utforsker.

Slik kan du dra og slippe musikkfiler i Windows Utforsker:

- 1 Koble **SOUND DOT** til en PC.
- 2 Under **Min datamaskin** eller **Datamaskin** på PCen:
  - Dra og slipp musikkfiler fra PCen til **SOUND DOT**.

### Spille av musikk



- 1 Kontroller at spilleren er slått på. (se 'Slå spilleren av eller på.' på side 7)
  - ↳ Den grønne indikatoren lyser. Musikkavspillingen starter.
  - ↳ Under musikkavspillingen blinker den grønne indikatoren i intervaller.

- 2 Trykk på **▶||** for å sette på pause eller gjenoppta avspillingen.

### Søke etter en sang

- Trykk på og hold nede **● / ● ●** for å gå til forrige eller neste sang.
  - ↳ Det høres én pipelyd.

### Endre volumnivået

- Trykk på **● / ● ●**.
  - ↳ Under musikkavspillingen hører du endringen i volumnivået.

### Volumpåminnelse

**SOUND DOT** kan gi deg en påminnelse når:

- volumet når et høyt nivå (80 dBA), eller
  - du har hatt et høyt volumnivå i 20 timer.
- Med funksjonen for volumpåminnelse samsvarer Philips MP3-/MP4-spilleren med EU-forskriftene (EN 60950-1) når det gjelder å beskytte hørselen din.

Når du øker volumet,

- 1 Trykk på **● ●**.
  - ↳ Når volumnivået når et høyt nivå, hører du en pipelyd. Avspillingen stanses midlertidig.

- 2 For å fortsette å øke volumet trykker du på og holder nede **● ●** til en pipelyd høres. Avspillingen fortsetter.
  - ↳ Du kan fortsette å øke volumet.

- Hvis du vil avslutte volumjusteringen, kan du trykke på hvilken som helst av de andre knappene eller vente noen sekunder til avspillingen fortsetter.
  - ↳ Avspillingen gjenopptas ved det forrige volumnivået.

Når du har hatt høyt volumnivå i 20 timer, høres en pipelyd og avspillingen stopper.

- Hvis du vil fortsette å lytte med høyt volumnivå, trykker du på og holder nede **● ●**.
- Hvis du vil avslutte høyt volum, kan du trykke på hvilken som helst av de andre

knappene eller vente til avspillingen fortsetter:

↳ Volumnivået reduseres til under høyt nivå (80 dBA).

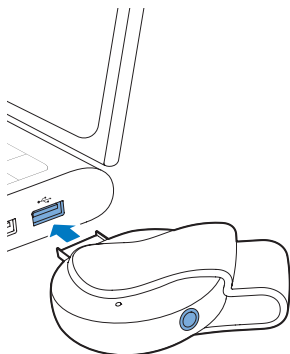
---

## Slå av eller på avspilling i vilkårlig rekkefølge

- 1 Under musikkavspillingen trykker du på ►|| to ganger:
  - ↳ Du hører to pipelyder. Den grønne indikatoren blinker to ganger i intervaller.
  - ↳ Sanger spilles av i vilkårlig rekkefølge.
- 2 Avspilling i vilkårlig rekkefølge kan slås av ved å trykke på ►|| to ganger igjen.
  - ↳ Du hører én pipelyd. Den grønne indikatoren blinker én gang i intervaller.
  - ↳ Sanger spilles av i rekkefølge.

# 5 Oppdatere fastvaren gjennom Philips Device Manager

## Installere Philips Device Manager



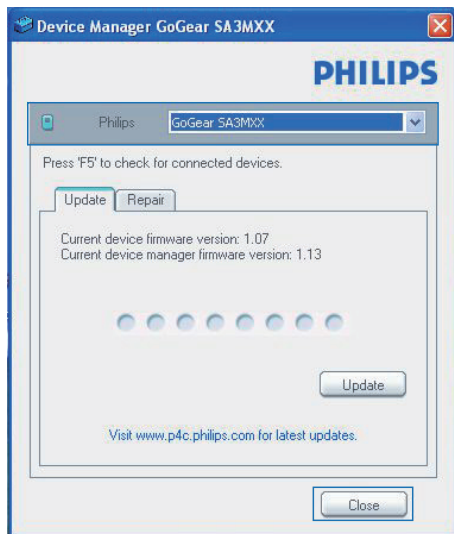
- 1 Koble **SOUND DOT** til en PC.
- 2 På PCen velger du **Min datamaskin** (Windows XP / Windows 2000) / **Datamaskin** (Windows Vista / Windows 7 / 8).
- 3 Høyreklikk på ikonet for **Philips GoGear SOUND DOT**. Velg **Installer Philips Device Manager**.
  - Eller du kan klikke på ikonet **Philips GoGear SOUND DOT**. Dobbelklikk på **installer.exe**.
- 4 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen av programvaren.


### Merknad

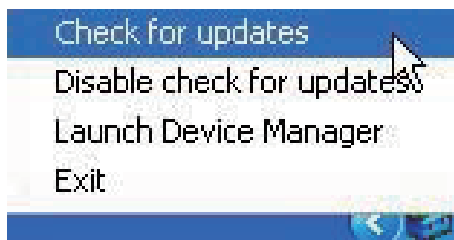
- Du må godta lisensavtalen for å kunne installere programmet.

## Se etter fastvareoppdateringer

- 1 Kontroller at du har koblet PCen til Internett.
- 2 Start **Philips Device Manager**.
  - ↳ En dialogboks vises.
- 3 Koble **SOUND DOT** til PCen.
  - ↳ Når enheten er tilkoblet, vises **SA4DOTXX** i tekstboksen.
  - ↳ Du finner gjeldende fastvareversjon på enheten.



- 4 Hvis du vil se etter fastvareoppdateringer,
  - ① må du lukke dialogboksen til **Philips Device Manager**.
  - ② På undersiden av PC-skjermen, høyreklikker du på  og velger **Se etter oppdateringer**.



- ↳ **Philips SA4DOTXX Device Manager** ser etter oppdateringer på Internett.

## Oppdatere fastvaren

- 1** Når fastvareoppdateringen er tilgjengelig, må du følge instruksjonene på skjermen for å laste ned og installere fastvaren.
- 2** Koble **SOUND DOT** fra PCen.
  - ↳ **SOUND DOT** starter på nytt etter at fastvaren er oppdatert, og er klar til bruk igjen.

## 6 Feilsøking



Hvis **SOUND DOT** ikke fungerer ordentlig eller skjermen fryser, kan du tilbakestille enheten uten tap av data:

### Hvordan tilbakestiller jeg **SOUND DOT**?

- Sett tuppen på en penn eller en annen gjenstand inn i tilbakestillingshullet på **SOUND DOT**. Hold nede til spilleren slås av.
- Hvis tilbakestillingsalternativet mislykkes, gjenoppretter du **SOUND DOT** gjennom **Philips Device Manager**:

**1** På PCen starter du **Philips Device Manager**.

**2** Gå inn i gjenopprettingsmodus:

- ① Slå av **SOUND DOT**.
- ② Trykk på og hold nede volumknappen  , og koble deretter **SOUND DOT** til PCen.
- ③ Hold nede knappen til **Philips Device Manager** gjenkjenner **SOUND DOT** og går inn i gjenopprettingsmodus.

**3** Start gjenopprettingsprosessen:

- ① På **Philips Device Manager** klikker du på knappen **Repair (Reparer)**. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre gjenopprettingsprosessen.
- ② Når gjenopprettingen er fullført, kobler du **SOUND DOT** fra PCen.

**4** Start **SOUND DOT** på nytt.

# 7 Teknisk informasjon

## Drift

- Strømforsyning: 110 mAh oppladbart internt Li-ion polymer-batteri
- Avspillingstid<sup>1</sup>  
Lyd (.mp3): opptil 6 timer
- Hurtiglading: 6 minutters lading for 60 minutter avspilling

## Programvare

- **Philips Device Manager:** for å oppdatere fastvare og gjenopprette spilleren

## Tilkoblingsmuligheter

- Hodetelefon 3,5 mm
- Høyhastighets USB 2.0

## Lyd

- Kanalseparering: 45 dB
- Frekvensrespons: 20–18 000 Hz
- Utgangseffekt: 2 x 2,4 mW
- Signal-til-støy-forhold: > 84 dB

## Lydavspilling

Støttede formater:

- MP3  
Bithastighet: 8–320 kbps og VBR  
Samplinghastigheter: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (ubeskyttet)  
Bithastighet: 5–320 kbps  
Samplinghastigheter: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WAV

## Lagingsmedium

Kapasitet på innebygd minne<sup>2</sup>:

- SA4DOT02 2 GB NAND Flash
- SA4DOT04 4 GB NAND Flash
- SA4DOT08 8 GB NAND Flash

## Medieoverføring<sup>3</sup>

- Windows Utforsker (dra og slipp)

## Merknad

- Spesifikasjonene kan endres uten varsel.
- <sup>1</sup>Oppladbare batterier har et begrenset antall ladesykluser. Batterilevetiden og antallet ladesykluser varierer i henhold til bruk og innstillinger.
- <sup>2</sup>1 GB = 1 milliard byte. Tilgjengelig lagringskapasitet er mindre. Full minnekapasitet er kanskje ikke tilgjengelig fordi noe minne er reservert for spilleren. Lagringskapasiteten er basert på 4 minutter per sang og 128 kbps MP3-koding.
- <sup>3</sup>Overføringshastigheten er avhengig av operativsystemet og programvarekonfigurasjonen.

## PC-krav

- Windows® XP (SP3 eller nyere) / Vista / 7
- Pentium III 800 MHz-prosessor eller høyere
- 512 MB RAM
- 500 MB harddiskplass
- Internett-tilkobling
- Windows® Internet Explorer 6.0 eller nyere
- CD-ROM-stasjon
- USB-port

